




LOS ANGELES AREA
CHAMBER OF COMMERCE

CERTIFICATE OF ORIGIN

ORIGINAL

TO VALIDATE, GO TO
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **LA-COO-67343-6915d919e68a7**
Date : **November 13, 2025**

Seller (Exporter) AMERICAN TONGREN INC 2895 Industrial Blvd West Sacramento CA USA	Transport Type Vessel	Port of Loading OAKLAND, CALIFORNIA, USA
	Destination Country Vietnam	Destination Port HO CHI MINH, Vietnam
	Export Date *****	Exporting Carrier EVER MAX 1420-012W
Consignee AI SEN WOOD INDUSTRY COMPANY LIMITED Road No. 4, Phu My 1 Industrial Park, Phu My Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB *****
	Owner or Agent *****	Forwarding Agent *****
	Remarks	
Buyer (Importer)		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
PONDEROSA PINE 223.56MTS 247.00CBM 124LOGS =====end of products=====	223560KGS =====	United States =====


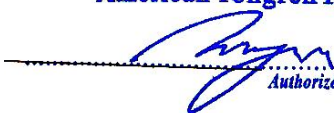
Name of Authorized Trade Association



Authorized Signature **Farhad Ghorbani Fard**

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Los Angeles Area Chamber of Commerce ("LAACC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise LAACC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the LAACC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless LAACC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify LAACC in respect of any costs and/or claims made against LAACC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.

 AMERICAN TONGREN INC		美国同仁		
		N3702201400003		
Address: 2895 Industrial Blvd, West Sacramento, CA, USA		INVOICE		
TEL:909-586-7777		Invoice No:	ATR25-CA-009E	
Bill To:	AI SEN WOOD INDUSTRY COMPANY LIMITED	Contract No:	ATR25-CA-009	
Address:	Road No. 4, Phu My 1 Industrial Park, Phu My Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam Email: aisen3699@gmail.com	Invoice Date:	11/07/25	
		Payment Method:	T/T	
		Port Of Discharge:	HO CHI MINH,Vietnam	
Port of Loading:	OAKLAND, CALIFORNIA, USA	Vessel/Voyage:	EVER MAX 1420-012W	
QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	PRICE TERM CFRHO CHI MINH,Vietnam	AMOUNT	
223.56MTS 247.00CBM 124LOGS	PONDEROSA PINE	USD \$87/MT	\$19,449.72	
	COUNTRY OF ORIGIN: USA	Deposit Refund		
	DIAMETER: 8"+ AVERAGE LENGTH:13"+	<div>For and on behalf of American Tongren Inc.  Authorized Signature(s)</div>		
TOTAL	Container Number			
8CONTAINERS	EGHU8303881			EMCU8268933
	EGHU9476829			EMCU8715780
	EISU8303507			TGBU9788521
	EITU9022160	TXGU7523850		
TOTAL PAY	SAY US DOLLARS NINETEEN THOUSAND FOUR HUNDRED AND FORTY NINE AND CENTS SEVENTY TWO ONLY	Total:	\$19,449.72	
Our Bank:	BMO BANK N.A.	PAY THIS AMOUNT		
	13300 Crossroads Parkway North SC-XRD-2W-G City of Industry, CA 91746-3417			
	Swift code: HATRUS44			
	ABA Number: 071025661			
	Bank Account: 0072371487			

